

GRADINARE

(odlomci)

45

GOSTIMA, koji moraju ići, kaži: zbogom!
i utri sve tragove njihovih stopa.

Smešći se pritisni na svoje grudi sve što
je nežno i prosto i blisko.

Danas je praznik duhova, koji ne znaju
kada će umreti.

Neka tvoj smeh bude samo beznačajna radost
kao blistava svetlost na virovima.

Neka ti život zaigra lako na krajevima vremena,
kao rosa na vrhu lista.

U akordima udaraj na harfi ritam, kojim
te trenutak dariva.

52

ZAŠTO se ugasi žižak?

Zaognuh ga svojom kabanicom, da ga sačuvam od veta, zato se ugasi žižak.

Zašto uvenu cvet?

Pritisnuh ga na srce svoje strepeći od ljubavi, zato uvenu cvet.

Zašto usahnu reka?

Podigoh nasip, da bih je sačuvao za sebe, zato usahnu reka.

Zašto puče struna na harfi?

Htedoh da izmamim ton, koji prevazilazi njenu snagu, zato prepucne struna.

76

PRED HRAMOM je bio vašar. Kiša je pada od ranoga jutra, i dan je bio na izmaku.

Svetlij od svake veselosti naroda bio je svetli osmejak jednog devojčeta, koje je za putu kupilo jednu svirali od palme.

Pištava radost ove svirale nadmašila je sav smeh i vrevu.

Beskrjana povorka sveta dodje i tiskaše se.
Drum bejaše kajjav, reka nadšla, njive preplavljenе neprekidnom kišom.

Veća od svih nevolja naroda bila je nevolja jednog malog dečaka — nije imao ni pare da kupi sebi jedan šaren stapić.

Njegove ozbiljne oči, što su piljle u izlog, učinile ceo ovaj metež ljudi tako bednim.

84

PREKO ZELENIH i žutih pirlinčanih polja
jure senke jesenjih oblaka, gonjene suncem u trku.

Pčele zaboravljaju da srkuću svoj med, pja-

ne od svetlosti posrću ludo i zuje.

Patke na ostrima rečnim pište od radosti

bez ikakva povoda.

Braćo, ne puštajte jutros nikoga doma, ne

puštajte nikoga na rad.

Podijmo da osvojimo nebo u jurišu i da

opijačkamo prostor u trku.

U vazduhu lebdi smeh, kao pena nad talasom.

Braćo, pročerđajmo svoje jutro u nekorisnim

pesmama.

85

KO SJ TI, čitaoče, koji će posle jednog
stoleća citati pesme moje?

Ne mogu ti poslati ni jedan cvet od ovog
proletnjeg bogatstva, ni jednu traku zlata sa
ovih obala gore.

Otvori vrata svoja i gledaj u daljinu.

U svom cvetnom vrtu skupljaj mirisni spomen
na minulo cveće pre stotinu leta.

U radosti svoga srca da osetiš živu radost,
koja je pevala jednog proletnjeg jutra, šaljući
svoj veseli glas preko stotinu leta.

Preveo David S. Pljade

3

U ZORU bacih svoju mrežu u more.
Iz mračnih dubina izvukoh stvari čudnovatog
izgleda i reške lepotе — jedne su ličile na
osmehe, jedne su sjale kao suze, a jedne su
bile rumene kao obrazi u neveste.

Kada se vratiš doma sa bremenom svoga
dana, sedjaše moja draga u vrtu i kidaše leno
lističe nekog cveta.

Oklevao sam neko vreme, i onda joj položili
pred noge sve što uloviti, pa čekah mirno.

Pogled joj pade na to, i ona reče: „Kakve
su ovo čudnovate stvari? Ne znam čemu mo-
gu da koriste!“

Ja priklonih stidljivo glavu, pa pomislih:
„Za sve to se nisam borio, niti sam kupio na
trgu, to nije pravi dar za nju.“

I onda stadoh da bacam celu bogovetu noć
jedno po jedno na ulicu.

U zoru dodjoše putnici, pokupiše sve i po-
nesoši u tadije zemlje.

25

MLADIĆU, hajde k nama i kaži nam iskre-
no, zašto je ludilo u tvojim očima?

„Ne znam kakvo sam vino pio od divljega
maka, što je ovo ludilo u mojim očima.“

„O sramote!“

„Da, jedni su mudri a jedni ludi, jedni su
oprezni a drugi bezbržni. Ima očiju što se
smeju, i očiju što plaću — a u mojim je oči-
ma ludilo.“

„O mladiću, što stojiš tako mirno u senci
drveta?“

„Moje su noge sustale od tereta moga srca,
zato stojim mirno u senci.“

„O sramote!“

„Da, jedni idu dalje svojim putem a jedni
oklevaju, jedni su slobodni a drugi okovani, a
moje su noge sustale pod teretom moga srca.“



F. Mihelić :

Mrtvi Kurent